



**Office familial Fribourg**  
**Paar- und Familienberatung Freiburg**

L'Office familial Fribourg remercie vivement les donateurs-donatrices suivants-es pour leur soutien durant l'année 2018 :

*Die Paar- und Familienberatung Freiburg bedankt sich ganz herzlich bei den Spender-innen für ihre wertvolle Unterstützung im Jahr 2018 :*

**Communes / Gemeinden**

Gemeinde Düdingen	Commune de Granges-Paccot
Gemeinde Tafers	Commune de Belfaux
Gemeinde Schmitten	Commune de Crésuz
Gemeinde Bösingén	Commune d'Arconciel
Commune de Villaz-St-Pierre	Commune de Le Flon
Commune de Villars-sur-Glâne	Commune du Gibloux
Commune de Corbières	Commune de Cheyres-Châbles
Commune de Marly	Commune de Treyvaux
Commune d'Avry	Commune de Semsales

**Paroisses / Pfarreien**

Paroisse Ste-Thérèse / Fribourg	Paroisse Christ-Roi / Fribourg
Paroisse de Givisiez/Granges-Paccot	Paroisse de Belfaux
Katolische Pfarreiseelsorge Freiburg	Paroisse du Pâquier
Paroisse de Marly	Paroisse de Meyriez
Paroisse de Villars-sur-Glâne	Paroisse de Praroman
Paroisse de Cottens	Paroisse de La Brillaz
Paroisse catholique de Morlon	Paroisse réformée Fribourg

**et / und**

Banque Cantonale de Fribourg / Freiburger kantonallbank

Fondation Mme Albert Nussbaumer à Fribourg

*Stiftung Jugendfoerderung Andenken an Peter Jeger in Murten*

Fonds cantonal de l'action sociale (DSAS) à Fribourg / Direktion für Gesundheit und Soziales GSD

Table ronde N°8 à Fribourg

ainsi que toutes les donateurs-donatrices privés-es / und auch die privaten Spender-innen

**Nos remerciements vont bien entendu également à celles et ceux qui, de manière pérenne, soutiennent notre Association :**

***Unser Dank geht auch an alle, die unseren Verein permanent unterstützen :***

la Direction de la santé et des affaires sociales DSAS / *Direktion für Gesundheit und Soziales GSD*  
la Loterie Romande / *die Loterie Romande*

ainsi que les communes de Fribourg, Marly, Villars-sur-Glâne, Givisiez et Granges-Paccot qui subventionnent notre service de puériculture et conseils aux parents /  
*und die Gemeinden Freiburg, Marly, Villars-sur-Glâne, Givisiez und Granges-Paccot, die die Mütter- und Väterberatung und die Elternberatung subventionieren.*

En 2018, l'Office familial Fribourg a pu compter sur un grand nombre de donateurs pour pérenniser et développer sa mission.

*Im Jahre 2018 konnte sich die Paar- und Familienberatung Freiburg auf eine Vielzahl von spender-innen stützen um ihren Auftrag nachhaltig zu sicher und auszubauen.*